



交大新聞

交大e-News 第024期 2008/05/05～編者的話

■賀！「2008 L'OREAL e-

Strat 8 Challenge」商業策略

網路競賽 交大經管所再次

得獎 為北亞區第二名、第

四名

■賀！「第九屆台灣工業銀

行WeWin創業大賽」交大團

隊勇奪第一名、第二名佳績

■「發現台灣」，走出未來

國立花蓮教育大學人文社會

學院院長康培德與交大師生

共同探索台灣近代歷史

■從「原罪」到「寬恕」知

名譯作家朱佩蘭女士導讀

《冰點》反省自身原罪

交大新聞

■賀！「2008 L'OREAL e-Strat 8 Challenge」商業策略網路競賽

交大經管所再次得獎 為北亞區第二名、第四名

■賀！「第九屆台灣工業銀行WeWin創業大賽」交大團隊勇奪第一名、第二名佳績

■「發現台灣」，走出未來----國立花蓮教育大學人文社會學院院長康培德與交大師生共同
探索台灣近代歷史

■從「原罪」到「寬恕」知名譯作家朱佩蘭女士導讀《冰點》反省自身原罪

行政單位

■教務處訊

■學務處訊

■研發處訊

■國際處訊

■人事室訊

■計網中心訊

■藝文中心訊

教務處訊

■學業期中預警系統進入最後時程

■傑出教學獎選拔將邀請校外評審委員

■S/2交通大學出版社（NCTU PRESS）網站開賣一周年慶

學務處訊

■呼朋引伴來參加「水上運動會」吧

■97年國立交通大學學生傑出貢獻獎遴選通知

■偏頭痛怎麼辦

研發處訊

教學單位

■通識教育委員會

其它單位

■ 員生社

前期回顧

023期 ▾

- [中山學術文化基金會「學術著作獎」、「文藝創作獎」之甄選訊息](#)
- [財團法人傑出人才發展基金會「積極爭取國外優秀年輕學者獎助」之申請辦法修正](#)
- [台積電第三屆「傑出學生研究獎」暨「專題報告獎」之甄選訊息](#)
- [行政院國科會「2008年台法科技獎」之甄選訊息](#)

國際處訊

- [瑞典Linkoping University 校長及副校長4月21日來訪](#)
- [瑞典Uppsala University副校長4月24日來訪](#)
- [京都大學松重副校長及京都學研都市市長三田康明一行五人4月24日來訪](#)
- [4月23日越南峴港教育參訪團到訪](#)
- [松下電器獎學金，申請時間自5月21至23日止](#)
- [97學年度交通大學推甄入學優秀新生出國獎學金名單已公布](#)
- [雙聯學位獎學金申請自即日起至6月10日止](#)

人事室訊

- [重要訊息宣導](#)
- [重要法令及函釋宣導](#)

計網中心訊

- [計網中心首頁網站伺服器更新置換作業](#)
- [計算機與網路中心誠徵約聘助理研究員](#)
- [計網中心教室借用辦法修訂](#)

藝文中心訊

■ [「新音樂的銳變」- 陳必昭、江瀅小提琴與鋼琴二重奏](#)

■ [「打造美麗的聲響」- 丹尼耳·湘伯里尼打擊獨奏會](#)

■ [「霓裳羽衣」-心心南管樂坊](#)

■ [法國隆·提博大賽首獎得主系列- 田村響鋼琴獨奏會](#)

■ [著名托馬斯·懷特鋼琴獨奏會](#)

■ [人云藝云- 2008交大學藝性社團聯展](#)

■ [舞者許芳宜-「不怕我和世界不一樣」](#)

■ [舞者表演藝術家 魏海敏](#)

■ [今夜星光燦爛-《托斯卡》](#)

■ [異國苦戀的悲歌—《蝴蝶夫人》](#)

■ [公主夜未眠—《杜蘭朵公主》](#)

 教學單位



■ [通識教育委員會--新文藝復興閱讀計劃](#)

 員生社訊



■[EGF旋風再起，新增淨・無瑕極致淨白面膜](#)

■[水美人奈米潔淨護膚美顏儀HF092美麗上架](#)

■[希望牧場有機雞蛋每週新鮮到貨](#)

■[5月份百壽有機芽菜訂購時間：5/9、5/30](#)

■[5月份寶珍香桂圓蛋糕預購時間：5/15](#)

■[5月份豆酥朋泡芙預購時間：5/27](#)

■[女性私密法寶—FC美麗先淨漢方衛生用品現貨供應](#)

■[柑仔店母親節養生蛋糕感恩上市](#)

■[過敏兒的福音～阻鼻敏凝膠\(非藥品\)](#)

■[生機飲食精力湯/米豆漿母親節特惠專案](#)

■[本草甘露有機早餐母親節特會專案](#)

■[青脈環保牛化廚浴清潔用品推廣](#)

■[食品級的環保清潔劑—自然天使系列](#)

■[中正堂周三推廣日5月行程表](#)

■[新竹遠百員購日：97/5/5](#)

■[國泰人壽保戶：交大專案集體彙繳優惠總保費3%](#)

編者的話

■[第24期交大e-news，感謝全體同仁大力配合！](#)

賀！「2008 L'OREAL e-Strat 8 Challenge」商業策略網路競賽

交大經管所再次獲獎為北亞區第二名、第四名

由法國萊雅主辦的「2008 L'OREAL e-Strat 8 Challenge」商業策略網路競賽，經過為期三個月共六個回合的策略思考與提案競賽，於三月正式公佈。由經管所唐瓔璋教授所帶領的兩支團隊Schoener與RealDemons，分別榮獲台灣區第二名、北亞區第二名以及台灣區第三名、北亞區第四名的殊榮。

L'OREAL e-Strat 8 Challenge是全球第一個線上策略競賽，更是規模最大的國際性商業競賽，每年來自於全球的參賽隊伍超過一萬五千隊，其中不乏哈佛大學、華盛頓商學院、牛津大學、劍橋大學、復旦大學等來自於世界頂尖商學院的學生組隊參加。

Schoener團隊的黃悅慈表示比賽規定由必須由三位同校同學為一隊，在三個月賽期內，

將模擬扮演企業經營者的角色，領導跨國化妝品公司和其他虛擬競爭對手展開互動式的策略競賽。RealDemons團隊的趙彥棠則表示，在每個比賽決策階段前，首先要思考前一階段策略執行後，市場以及其他對競爭對手的反應，再全方位思考包括定價策略、產能議題、研發策略、財務管理、行銷計畫、品牌定位與企業社會責任等各環節，而最終比賽目的以能夠提升股票價格最高者為優勝。

Schoener團隊的成員表示，三位經營者大學均來自於不同科系背景，也因為擁有多元化的學經歷背景，因此思考模式也相對多元，雖然偶有彼此意見不同之處，但彼此貢獻不同的見解與專業，才能完整思考不同策略所帶來的結果，達到綜效。而RealDemons團隊則表示在為期三個月的競賽中，所要面臨的除了比賽的壓力，更要同時兼顧學校繁忙的課業。趙彥棠表示比賽期間因經歷農曆過年期間，同組的伙伴仍不辭辛勞的分別從台北、高雄遠至台中集合討論，至今回想，仍是難忘的經驗。

而能夠參加「2008 L'OREAL e-Strat 8 Challenge」的國際賽事，參賽的同學一致表示非常感謝唐瓊璋教授的支持與指導，讓他們不僅只於課堂上學習行銷策略，更能實際的加以應用，與全球一流的商學院學生有交流的機會，這樣難能可貴的經驗，已在所有參賽同學研究所生涯中留下一個寶貴的經驗。

指導同學參賽的經管所唐瓊璋教授表示，交大同學非常的優秀，且數理邏輯於世界商管學院學生中堪稱數一數二，往往都能透過精密的數理計算，將策略效果發揮的淋漓盡致。自2002年開始，交大經管所已參加四屆L'OREAL競賽，每一屆均有同學在全球最競爭的東北亞區進入前十名，去年更有同學獲得全球第十名的殊榮。但唐瓊璋教授同時也提出交大同學外語能力不足的弱勢，每年在策略執行面成績非常高分的隊伍，往往在英語計畫書撰寫的部分則稍嫌不足。唐教授指出未來除了專業能力的培養外，更會針對學生的外語能力給予更多的指導及實作經驗。

交大同學每年在L'OREAL競賽中的亮眼成績，獲得跨國企業L'OREAL的青睞，唐教授表示交大管院畢業生只要有意願至L'OREAL工作，L'OREAL就一定延攬並錄用，而交大畢業生吃苦耐勞的精神以及堅強的實力，也從來不令人失望。

參賽隊伍名稱：Schoener

指導教授：唐瓊璋教授



圖為台灣區頒獎典禮。左至右為經管所黃悅慈、台灣萊雅總裁丘泰謙、經管所劉于遜



圖為台灣區頒獎典禮。左至右為經管所呂柏楓、經管所趙彥棠與台灣萊雅總裁丘泰謙與經管所許怡娟

參賽隊伍名稱：RealDemons

指導教授：唐瓊璋教授

姓名	系級
趙彥棠	經管所96級
呂柏蓉	經管所96級
許怡娟	經管所96級

【公共事務委員會】



賀！「第九屆台灣工業銀行WeWin創業大賽」交大團隊勇奪第一名、第二名佳績

吸引全國大專院校95隊創業高手競逐的「第九屆台灣工業銀行WeWin創業大賽」於四月底揭曉決賽成績，主要成員由交通大學學生所組成的「Zero Technology」以及「高解析生物影像科技服務公司」囊括本屆第一名及第二名的殊榮。

「台灣工業銀行WeWin創業大賽」為激發 e 世代創新活力，並鼓勵青年學子從事研究發展，結合各團體力量，參考美國麻省理工學院(MIT)「\$50K」的創業競賽精神，發起「台灣工業銀行WeWin創業大賽」活動，本屆活動共吸引95個團隊報名，總計超過500人參賽。歷經初審、複審後，篩選出10個團隊晉級決賽，希望可以藉此達到培植青年創業家，輔助具有潛力企業之設立。

本屆第一名團隊「Zero Technology」主要由交通大學科管所、顯示科技所、電信工程所以及台灣大學電子所的同學共同合作組成，團隊主要研發產品為可經由皮膚傳導電波訊號之無線通訊技術，也就是說，未來只要將過半導體傳導與接收晶片貼於皮膚，人與電子產品間即可立即交換資訊，此項技術可應用於MP3、手機、耳機等隨身攜帶之電子裝置，減少電線之不便與電磁波對人的影響，例如：音樂訊號由MP3透過皮膚傳至耳機；此外，人與人之間未來更可能發展出只要握手即可互相交換個人資訊等行為模式。這項可應用於MP3、手機、耳機等可攜式電子裝置的「無線通訊晶片」創業計畫，贏得評審一致肯定，榮獲本屆「台灣工業銀行WeWin創業大賽」第一名。

而第二名團隊成員全部為交大研究所學生，由交通大學科管所、資管所、材料所共同組成的「高解析生物影像科技服務公司」，以高解析度三維生物立體影像為核心技



圖為「第九屆台灣工業銀行WeWin創業大賽」得獎成員共同合影

術，除了可提高生物影像解析度，更讓觀察者進行觀察時，更有立體臨場感。「高解析生物影像科技服務公司」透過研發的FocusClear TM水溶性組織澄清透明溶劑，可提高樣本組織達到透明狀態，然後再輔以生物顯微影像正反掃描、3D影像套合技術，就可提高影像解析度，達到景深更深的立體影像。「高解析生物影像科技服務公司」除了技術研發，在經營策略上除維持原有必須透過顯微鏡製造商通路進入市場之外，更創新接受各生物科技研究機構委託，提供高解析度三維生物影像的代工服務，同時以技術授權、代工特許、加盟等模式擴大獲利來源，並獲得評審青睞。

由於「Zero Technology」為兩校學生共同組合，因此在比賽的過程中，所花費的時間成本較高。他們也一致認為跨領域的組合看事情的角度不盡相同，因此在細節的溝通上，花了許多時間溝通。但也認同跨校合作不僅可促進兩校學生間的交流、整合跨校間的資源，在不同學校文化的薰陶下，更容易激發出創意的火花。

本屆前三名之團隊將分別獲得50萬元、30萬元及20萬元的獎金，如兩年內落實創業計畫成立公司，更可獲台灣工銀挹注100萬元創業基金。

【公共事務委員會】



發現台灣，走出未來--國立花蓮教育大學人文社會學院院長康培德與交大師生共同探索台灣近代歷史

交通大學新文藝復興閱讀計劃自上學期邀請十位來自於各領域的大師推薦經典閱讀書籍以來，廣泛邀請各界專家學者為校內師生導讀並互相討論。本星期導讀課程邀請到國立花蓮教育大學人文社會學院院長康培德教授，為現場師生導讀由《天下雜誌》發行人殷允芃所推薦的經典書籍--「發現台灣」。

康教授在兩個鐘頭的導讀過程中，藉由圖片將台灣自1620年至1840年的重要歷史事件作完整的介紹，也橫向比較同一年代中，世界歷史所發生的變化，同時與大家一同思索及探討這些事件可能為台灣帶來的影響。



列強爭相搶奪的福爾摩沙

國立花蓮教育大學人文社會學院院長康培德教授為大家導讀《發現台灣》

康教授表示「發現台灣」一書將台灣史劃分成「婆娑之洋・水蒼蒼」1620年～1840年、「荒陌新徑・現代化」1840年～1895年以及「莎呦哪啦・殖民地」1895年～1945年，從政治史的角度來說明，在這三個劃分時期中，台灣被世界列強瓜分，成為各國爭相搶奪的殖民地。對荷蘭統治時期有深入研究的康教授，本次導讀將特別說明台灣移民、台灣原住民與荷蘭人三者之間共同在台灣生活的互動關係與意義。

西方國家在17世紀將殖民擴張視為國家的基本策略，而台灣成為西方殖民者侵略的第一批目標，其中荷蘭在1602年成立東印度公司。康教授表示台灣位處亞洲各地交易的

樞紐之地，北可達日本，西到中國，南經越南、泰國、印尼等多國，不但可以轉運從各地的商品，更可以方便販運當時風靡全歐洲的中國生絲和瓷器，為荷蘭帶來更多的收入和繁榮景象。此外，除了商人，第二批來台灣的就是荷蘭牧師，這些有理想有抱負的牧師，難以在其他已有主流宗教信仰的東南亞及東歐國家傳教，因此希望能夠將基督教傳入台灣，而當時的台灣原住民即受到這批牧師的影響，使得基督教成為現在原住民的主要信仰。

在台灣獲得龐大利潤的荷蘭商人，漸漸覬覦台灣豐腴的物產及地利，萌生了侵略之意。康教授表示，「各列強建立殖民地必須要有利潤，否則沒有建立殖民地的意義。」隨即展示安平古堡的照片，並提出從安平古堡的規模可以看出當時荷蘭在台灣所獲得的龐大商業利益的論點。

從多元觀點觀照歷史

介紹完從台灣觀點看荷蘭人進入台灣時期之後的歷史發展，康教授轉而從外文書籍的描述來說明荷蘭人看當時台灣的觀點。康教授表示，經歷鄭成功的抗爭，荷蘭人終於在1662年離開台灣。荷蘭人離開後，歐洲開始有書籍描述當時的台灣。從這些書籍中對當時戰爭的描述以及荷蘭兵敗殘疾的圖像，瞭解荷蘭人將同一段歷史的台灣人以及原住民塑造成非常殘暴的形象。

康教授於導讀的結尾表示，18、19世紀的台灣歷史，在荷蘭人眼中只是屬於一個道德教化典範的故事；而對現今的我們，除了要認清歷史的事實是可以透過解釋跟擷取而有所不同，更應該要透過歷史故事思考台灣現代化進程的問題。而「發現台灣」一書的推薦者殷允芃在書序中也與康教授不約而同的希望能夠透過本書，讓每個人對於歷史有不同的思考方向與啟發，並嘗試「打開歷史，走出未來」！

【公共事務委員會】

▲TOP

■ 從「原罪」到「寬恕」 知名譯作家朱佩蘭女士導讀《冰點》反省自身原罪

交通大學新文藝復興閱讀計劃本學期邀請到十二位在各領域執牛耳的專家學者，為各位同學導讀十位來自於各領域大師所推薦經典的書籍，與學子分享閱讀好書的經驗以及人生智慧，期盼能夠開啟學子與社會大眾閱讀經典之作的風氣。

本週交大邀請到知名翻譯作家朱佩蘭女士為各位導讀其譯作《冰點》，為大家解讀日本小說中《冰點》每位人物的感情世界。首先，朱女士將故事背景的地點—北海道旭川作簡單的介紹，他提及北海道最低氣溫可以到零下40度，積雪時節雪深可以到膝蓋，自從《冰點》改



知名譯作家朱佩蘭女士為大家導讀《冰點》

拍成電影之後，旭川已成為知名的觀光景點，此外，也常請一些學者專家演講以及舉辦活動，「光、愛、生命」經常成為活動的主題，希望來此參觀的人可以瞭解其精神所在。

在為各位導讀故事之前，朱女士和在場的師生及民眾探討「原罪」的議題。在法治社會中，大多數人認為只要沒有觸犯法律就沒有犯罪，所以都認為自己是善良的人，但朱女士請各位認真思考自己內心的情緒，是否有一些隱含在其中的「惡的情緒」，包括嫉妒、傲慢、自私、說謊，這些負面的情緒都屬於原罪。而在《冰點》中，作者以輕鬆閱讀小說的狀況下，帶領讀者檢視原罪的含意，進而提醒人們對抗、反省自身的原罪。

啟造（人名）在《冰點》中是一位非常疼愛妻子的醫生，某天他發現妻子背叛了他，且造成失去親生女兒不可原諒的錯誤，就設下陷阱，收養兇手的孩子陽子（人名）作為報復妻子的手段；而啟造的妻子夏芝（人名）發現一手提攜且疼愛有加的陽子竟是殺害自己親生女兒兇手的遺孤，開始對陽子百般刁難且虐待她；陽子原是一位純潔、活潑的少女，在20年身為養女的日子中，飽受父母親的疼愛，直至母親夏芝及自己發現竟是殺人兇手的遺孤，陽子認為自己血液中潛在著罪，以致失去活下去的勇氣，終而自殺。朱女士說明，這三位人物都是善良的人，但因為嫉妒、自私以及隨時可能顯現的污點，所以都背負了原罪。在《冰點》中的故事雖然是虛構的，但其中有一段為真實故事，作者三浦綾子安排啟造親眼目睹一位美國傳道士在遇到船難時，將自己的救生衣讓給一位陌生乘客，而傳道士最終隨船葬身海裡。啟造瞭解沒有比生命更重要的事，當他親眼目睹一個人願意犧牲生命拯救陌生人，讓他感動不已，進而啟發他認識贖罪。朱女士向大家說明，根據當年船難記錄，事實上，同船共有兩位美國傳教士自願犧牲己命救人。

《冰點》的故事在出版後引起廣大讀者的回應並希望能夠安排陽子復活的劇情，因此在《冰點》下集中，陽子獲救，但他感到只是肉體復活，心靈仍感到絕望、消極。續集的劇情發展主要就在描寫陽子如何走出心中陰霾、讓冰點融化，她藉由原諒、寬恕自己的生母，最後自身得到釋懷，重新面對人生新旅程。

朱女士表示在續集中有一段陽子單獨到北方沈澱自我的情節，他從大自然流冰的景色中，體悟到神的存在與全能，並瞭解寬恕的真諦。而朱女士也在導讀的最後，展示多張澄澈藍天、潔淨白雪及高聳松林的故事場景與大家分享，也期許能夠藉由《冰點》讓大家警惕原罪、省察自我。

【公共事務委員會】



■ 學業期中預警系統進入最後時程

一、本學期學業期中預警作業時程：

- (1) 4/7(一)：系統啟動，系助理調查課程助教並做課程助教設定。（第8週）
- (2) 4/21(一)至5/2(五)課程預警登錄，任課教師、課程助教或系所助理均可登錄。（第10、11週）
- (3) 5/5(一)：各學系依預警狀況進行學生學業學習的輔導，學習狀況不理想的學生可列印通知書通知家長。（第12週）

二、預警系統網址：從選課系統<http://cos.adm.nctu.edu.tw/>進入。

三、為方便各學系寄家長通知書，保管組已製作專用開窗小信封，各學系可逕至保管組領取，通知書印出後摺三摺即可放入信封郵寄家長，不用再書寫家長姓名及收件地址。

預警作業系統操作說明（教師版）：

<http://aadm.nctu.edu.tw/registra/getFile.aspx?type=6&id=662175fe-0afc-4aa9-bd96-663b7a200bba>

預警作業系統操作說明（助理版）：

<http://aadm.nctu.edu.tw/registra/getFile.aspx?type=6&id=46035b93-13cb-4ae6-bfd9-741c40b7cebd>

預警系統簡易說明：

<http://aadm.nctu.edu.tw/registra/getFile.aspx?type=6&id=a94f9608-8ccf-4e35-877e-c7fca8d520d0>

【教務處註冊組】



傑出教學獎選拔將邀請校外評審委員

本年度大學部傑出教學獎選拔方式，將延續往年舉辦「教學觀摩會」，並邀請校外評審委員台大副校長陳泰然、台大外文系胥嘉陵教授、清大副校長葉銘泉、清大電機系潘晴財教授、清大分子與細胞生物所李家維所長、東華教務長楊維邦教授。教務處擬訂於五月二十三日（星期五）上午九時~下午六時分，地點：浩然圖書資訊中心B1，邀請由院系推薦參選的候選教師每位做二十分鐘示範教學；並將發函及e-mail 邀請全校教師報名參加觀摩。本年度共有十七位教師參與教學觀摩會（電機院2名，資訊院2名，理學院2名，工學院2名，管理學院2名，人社院2名，生物學院1名，通識中心1名，基礎科學教學小組1名，軍訓室1名，通識中心1名。），當日數位內容製作中心將協助全場錄影，並擇期放置網站供當日不克前來之評選委員上網查閱，本處另訂於六月二十七日舉辦教學獎決選會議。

【教務處課務組】



活動一、即日起至5月30日止，平面出版品一律85折優惠，數位出版品9折優惠，買就送時尚環保購物袋。

活動二、5月30日止，凡透過網站「聯絡我們」功能，告訴我們本社出版的那一本書使您獲益良多，並分享您的讀書心得或對網站功能的建議（300字以下），就可免費獲得神秘小禮物哦！

（發表文章將於六月統一刊載於本站，著作權為本社所有）

詳細活動內容請看：交通大學出版社網站周年慶活動（link:

<http://press.nctu.edu.tw/Static/NewsPaper/%E7%AC%AC%E5%8D%81%E6%9C%9F/>

【教務處數位內容製作中心】



呼朋引伴來參加「水上運動會」吧

氣溫一天天升高,短袖短褲全部出動還不夠?

呼朋引伴來參加「水上運動會」吧~~

96學年度水上運動會即將舉行，活動除正式競賽項目外，亦推出「勇往直前-推西瓜」、「水中尋寶」等水上趣味競賽，比賽現場可是有玩有拿還有得吃喔!

比賽時間97年5月21日(三)下午一時起

報名截止日97年5月16日(五)下午五時止

詳細資訊可上體育室網頁（<http://sport.adm.nctu.edu.tw/>）最新消息查詢。

【學務處課外活動組】



97年國立交通大學學生傑出貢獻獎遴選通知

一、本校為獎勵應屆畢業生在學期間，表現傑出為校爭光者，特設立「國立交通大學學生傑出貢獻獎頒授辦法」，頒授對象為本校應屆畢業生（含大學部及研究所），甄選類別為體育類、學藝類、服務類，若獲選為表現傑出獎得主，將於畢業典禮中（六月廿一日）公開頒獎，以示獎勵。(請勿推薦學術貢獻)

二、「國立交通大學學生傑出貢獻獎頒授辦法」及「國立交通大學學生傑出貢獻獎推薦表格」請至課外組網頁表格下載。

三、申請日期自即日起至五月二十一日（星期三）截止，推薦表經單位主管簽章後，逕送學務處(學生社團方面成就推薦表送課外組)，聯絡電話請洽校內分機50903課外組陳小姐。

【學務處課外活動組】



 偏頭痛怎麼辦

一、何謂偏頭痛

偏頭痛是間歇性發生或「發作」的一種頭痛症狀。目前是已開發國家最普遍的神經系統症狀之一，影響了全球約10%至15%的人口。頭痛發生時，會讓人覺得頭部的單側出現跳動或震動不適，可能伴隨噁心、嘔吐、及對光線或聲音敏感等不適，嚴重個案甚至必須躺在黑暗的房間裡，等頭痛的感覺消失。偏頭痛持續的時間4小時到72小時不等。

二、偏頭痛的成因

偏頭痛發生的可能原因很多也很複雜，歸納起來可能有以下情況，包括：運動、強光、搖動的閃光、巨大噪音、刺鼻氣味、睡眠不足或睡眠、緊張和壓力、喝酒、脖子脊椎處的關節痛、吃藥的副作用(硝酸甘油醋和其他的冠狀動脈擴張劑有此作用)、發燒、高血壓、抽煙、咖啡喝太多、吃了某樣食物、頭部受過傷、食物過敏、血糖的起伏、以及腦瘤的出現(極少見)...等等；女生則可能會因為荷爾蒙改變而引發，例如：月經期間。

三、處理原則

當偏頭痛已發生時，服用適量的止痛藥仍是最迅速有效的，但發作頻密及情況嚴重患者服食特效藥物，要當心用藥過量；如服食過量，這些藥也會引致頭痛；除了用藥之外頭痛嚴重時，可臥床休息。在預防的方面，可於頭痛前後做紀錄，找出引起自己頭痛的原因，針對引發頭痛根本原因做處理才能達到治本的效果。若是食物引起頭痛則避免食用此類食物；如證實服食避孕藥引起偏頭痛，便應改用另一些避孕方法；因工作過勞或精神緊張引起偏頭痛的患者，學習放鬆技巧或改善生活方式後可預防發作。

【學務處】



中山學術文化基金會「學術著作獎」、「文藝創作獎」之甄選訊息

該獎項即日起受理申請，詳細之辦法及表格，請至<http://www.syscf.org.tw/>下載。「學術著作獎」之學術著作係指「已出版之書籍或曾在國內外著名學術性刊物發表之論文，其內容具有創見者，均以最近三年內完成者為限」。「文藝創作獎」之文藝創作分文學類與藝術類，須為國人最近五年內完成且已出版之作品。敬請相關學院與系所主管推薦教師參加，並歡迎有意申請之教師請於5月28日前，將申請資料繳交至所屬學院，以利各學院彙整送研發企劃組備文函送。

【研發處企畫組】



財團法人傑出人才發展基金會「積極爭取國外優秀年輕學者獎助」之申請辦法修正

修正後「積極爭取國外優秀年輕學者獎助」申請辦法請參閱以下網址：<http://www.faos.org.tw/Application/Applicat4.asp>。本期該獎助申請截止日期為10月30日，為配合主辦單位辦理期限，原本校通知有關該獎項之申請作業時間（4月22日回覆推薦名單，5月20日彙整申請文件）亦將停止受理。確實辦理時程將於9月份另行通知。

【研發處企畫組】



■ 台積電第三屆「傑出學生研究獎」暨「專題報告獎」之甄選訊息

申請辦法與表格請至研發處最新消息與本校校園公告下載。台積電「傑出學生研究獎」之申請對象為從事半導體相關實驗或理論研究之碩士生與博士生（亞洲）。台積電「專題報告獎」申請對象：從事半導體相關實驗或理論研究之大學部學生（台灣），專題報告內容為有關電子裝置、製作技術以及材料特性。請有意申請者於期限內（傑出學生研究獎：5月10日前註冊，5月31日前申請；專題報告獎：6月15日前申請）逕向台積電註冊並提出申請。

【研發處企畫組】



■ 行政院國科會「2008年台法科技獎」之甄選訊息

行政院國科會自即日起至6月30日止受理申請「2008年台法科技獎」，詳細之候選人申請推薦須知，請至本校研發處最新消息及校園公告網頁下載。本獎項之申請對象應為對促進台法科學合作有卓越成就與貢獻之一組台/法合作研究團隊（雙方研究人員各一位，分別向行政院國科會和法蘭西學院自然科學院提出申請）。請有意申請之教師經由各學院推薦，並請於6月13日前，將申請資料（中英文各一份）、電子檔送交所屬學院，以利各學院彙整送研發企劃組備文函送。

【研發處企畫組】



■ 瑞典Linkoping University 校長及副校長4月21日來訪

4月21日瑞典Linkoping University 校長及副校長來訪，實際討論交換學生之推動以及策略。瑞典方面並希望每年兩校可交換至少各10位學生。

【國際處】



■ 瑞典Uppsala University副校長4月24日來訪

4月24日瑞典Uppsala University副校長來訪。該校為瑞典重點研究大學，並以生科以及材料領域著名。此次來訪安排生科院以及材料系與校長會談，希望能發展長期合作關係。

【國際處】



■ 京都大學松重副校長及京都學研都市市長三田康明一行五人4月24日來訪

4月24日京都大學松重副校長及京都學研都市市長三田康明一行五人來訪，參訪目的為了解交大與科學園區之合作關係。

【國際處】



■ 4月23日越南峴港教育參訪團到訪

4月23日越南峴港教育參訪團，包含峴港大學副總校長黎世界教授等共九位來校參訪。此次來訪重點參觀本校管理學院，應用藝術研究所以及建築所，以期能與本校有更進一步之交流合作。

【國際處】



■ 松下電器獎學金，申請時間自5月21至23日止

2009年度日本松下電器產業株式會社提供「松下電器獎學金」給我國學生報名，獲取本獎學金者限前往日本攻讀理工學院碩士，報名時間自5月21至23日止，採親自報名或委託報名，不受理通訊報名。甄試簡章可至國際處網站或校園公告下載。

【國際處】



■ 97學年度交通大學推甄入學優秀新生出國獎學金名單已公布

97學年度交通大學推甄入學優秀新生出國獎學金名單已公布，請各系所轉知學生相關訊息，並吸引其選擇本校為第一志願。

【國際處】



 雙聯學位獎學金申請自即日起至6月10日止

2008年第一次校內雙聯學位獎學金申請自即日起至6月10日止。申請辦法及表格可至國際處網站或校園公告下載。

【國際處】



 重要訊息宣導

*恭喜本校研發處智權技轉組黃經堯副教授兼組長榮獲教育部97年度優秀教育人員，將於本（5）月6日（二）假國立台灣科學教育館由部長親自頒獎表揚。

*恭喜本校教務處蔡萱小姐等獲選為本校97年「服務績優獎」及「工作勤奮獎」人員。

(一) 「服務績優獎」當選人：

姓名	職稱	服務單位
蔡萱	約用助理員	教務處副教務長室
林文玲	約用助理員	學生事務處課外活動組
邱美惠	約用助理管理師	總務處
吳怡如	約用助理員	研發處智權技轉組
劉玉芝	組長	圖書館
陳秀美	技士	工學院環境工程研究所
張麗君	約用助理員	理學院應用數學系
王秀蔭	約用助理員	管理學院運輸科技與管理學系
陳悅婷	技士	電機學院奈米中心
羅千惠	約用助理員	人文社會學院應用藝術研究所
周淑媛	技士	電子與資訊研究中心
李阿錚	約用助理員	頂尖大學計畫辦公室

(二) 「工作勤奮獎」當選人：

姓名	職稱	服務單位
葉裕國	工友	總務處事務組
蔡黃錦雲	工友	總務處保管組

*依據行政院96年7月11日院授人考字第0960062703號函規定，各機關學校公務人員每人每年最低學習時數自97年1月1日起，提高為40小時，其中數位學習時數不得低於5小時，業務相關學習時數不得低於20小時。為落實政府推動全民終身學習政策，並符合相關規定，請同仁踴躍參與各項數位學習或人事室所辦理之專題講座及研習活動。相關數位學習網站如下：

國家文官培訓所「文官e學苑」，網址：<http://ecollege.ncsi.gov.tw>。

公務人力發展中心「e等公務園」，網址：<http://elearning.hrd.gov.tw>。

行政院人事行政局地方行政研習中心「地方行政研習e學中心」，網址

<http://elearning.rad.gov.tw>。

【人事室】



重要法令與函釋函導

* 教育部97年4月2日台法字第0970051024號函轉司法院秘書長同年3月27日秘台大二字第0970007019號函以，司法院大法官議決作成之釋字第636、637號解釋，業登載於全國法規資料庫/司法判解/大法官解釋（網址：<http://law.moj.gov.tw>），請同仁自行下載參閱。

* 教育部97年4月16日台法字第0970059701號函轉司法院秘書長同年4月11日秘台大二字第0970008093號函以，司法院大法官議決作成之釋字第638號解釋，業登載於全國法規資料庫/司法判解/大法官解釋（網址：<http://law.moj.gov.tw>），請同仁自行下載參閱。

* 教育部97年4月25日台法字第0970067131號函轉司法院秘書長同年4月22日秘台大二字第0970008945號函以，司法院大法官議決作成之釋字第639號解釋，業登載於全國法規資料庫/司法判解/大法官解釋（網址：<http://law.moj.gov.tw>），請同仁自行下載參閱。

* 教育部97年4月3日台陸字第0970050883號函轉行政院同年3月31日院臺陸字第0970012595B號函以，「試辦金門馬祖與大陸地區通航實施辦法」部分條文業經該院令修正發布，並自本（97）4月1日起施行。請同仁自行前往全國法規資料庫（網址：<http://law.moj.gov.tw>）下載參閱。

* 教育部97年4月10日台法字第0970053243號書函轉法務部97年4月3日法律決字第0970700202號函以，民法第982條規定：「結婚應以書面為之，有2人以上證人之簽名，並應由雙方當事人向戶政機關為結婚之登記。」同法親屬編施行法第4條之1規定：「中華民國96年5月4日修正之民法第982條之規定，自公布後1年施行。」爰自97年5月23日起，結婚雙方當事人須向戶政事務所辦理結婚登記，始生效力。另法務部為加強宣導登記婚制度，已製作「結婚登記才算數」宣導短片，置於該部全球資訊網(<http://www.moj.gov.tw>)首頁之動畫專區，歡迎同仁下載參考。

【人事室】



計網中心首頁網站伺服器更新置換作業

1. 為增加計中首頁網站之安全性與服務單純性，屆時將不再提供各位同學於<http://www.cc.nctu.edu.tw/>之下的網頁連結服務，如<http://www.cc.nctu.edu.tw/~u9111111/>。
2. 各位同學如需將網頁置放於計網中心網站伺服器，請於4月29日後改由<http://stweb.cc.nctu.edu.tw/>之連結進入網站，如<http://stweb.cc.nctu.edu.tw/~u9111111/>。
3. 避免學生因連結錯誤而無法瀏覽網頁，特此公告，如對上述有任何問題，可洽聯絡人(鄒熾君 52841)。

【計網中心】



計算機與網路中心誠徵約聘助理研究員

應徵條件：

- 1.具有博士學位或其同等學歷證書，成績優良，並有專門著作者。
- 2.具有碩士學位或其同等學歷證書，曾在大學或研究機構從事相關之研究工作四年以上，並有重要研究成果或專門著作者。
- 3.資訊相關科系畢。
- 4.具備網路管理、系統開發或資料庫管理實務經驗者尤佳。

若具下列資格將有助審查成績：

- 1.具備ISO 27001 資訊安全管理系統推動實務經驗。
- 2.具開授資訊系統管理相關課程之能力。
- 3.具備協助帶領全職或兼職團隊之管理經驗。
- 4.英文聽說讀寫能力及資訊專業證照。

工作內容：

- 1.協助網路系統組組長，推動ISO 27001 資訊安全管理系統。
- 2.協助網路系統組組長，提昇資訊服務品質。
- 3.規劃與專案管理網路系統組相關新業務。
- 4.開授實務與證照(如資料庫管理及SCWCD)課程。

意者請檢附

- 1.個人履歷表，請包含：
 - 專業背景
 - 系統管理經驗與能力 (網路管理、系統開發及資料庫管理)
 - 行政管理經驗與能力 (團隊與專案管理)
 - 授課經驗 (資訊系統管理實務與證照相關課程)
 - 研究成果或專門著作
- 2.學經歷證件影本
- 3.推薦人兩名 (含姓名、工作單位、職稱及電話等資料)

應徵者請於6月2日前將上述相關資料紙本密封，寄至30010 新竹市大學路1001號
國立交通大學計算機與網路中心 呂小姐 收 Email: yflu@cc.nctu.edu.tw

【計網中心】

TOP

 計網中心教室借用辦法修訂

計網中心教室借用辦法注意事項第二點，【授課所需軟硬體，請於開始使用日期前一週提出申請，並與教室管理人員約定時間，自行派員安裝。】，請借用計中教室之教職員生一同配合辦理。借用辦法請參見<http://www.cc.nctu.edu.tw/statement/schoolroom.html>。

【計網中心】



人云藝云－2008交大學藝性社團聯展

時間：05/08 ~05/22 10:00 am-7:00 pm

地點：浩然圖書館B1 藝文空間

諮詢電話：(03) 5712121#52666

藝文空間網址：<http://gallery.nctu.edu.tw>

【藝文中心】



通識經典教育講座----舞者許芳宜不怕我和世界不一樣

時間：05/07（三）下午 1:30 - 3:20

講師：許芳宜（舞者）

地點：交大圖書館 B1 浩然國際會議廳

【講題內容】

為了追求舞蹈之夢，一直以自己的方式與體驗，不循常規地堅持走出自己的路。從學生時代就脫離父親為她描繪的人生藍圖，隻身獨闖舞者聖地紐約，吞下所有現實環境的不平等和嘲諷，忍受離鄉背井、快樂悲傷都沒有人分享的孤寂，這一切，都是為了跳舞。這個愛跳舞的女子，以自己的例子證明——敢於夢想，認真實踐，我行，你一定也行。

【講師簡介】

許芳宜，國立台北藝術大學舞蹈系畢業，主修現代舞。曾於「雲門舞集」擔任舞者，1994年獲瑪莎·葛蘭姆獎學金及文建會獎助金，隻身負笈前往紐約進修。其後，她考上知名的依麗莎·蒙特舞團。1995年，在數百位頂尖舞者的競逐中脫穎而出，成為當年只招考兩位舞者的瑪莎·葛蘭姆舞團實習舞者。1997年即升任獨舞者，主跳許多葛蘭姆女士個人的角色。1999年她返台加入雲門舞集，在紐約舞評界的千呼萬喚下，2004年重返紐約，成為瑪莎·葛蘭姆舞團首席舞者。在新舞季的一開始，紐約時報以斗大的標題「瑪莎·葛蘭姆的傳人—Fang Yi Sheu」介紹許芳宜，而她那一季的演出，讓沈寂十年的瑪莎葛蘭姆舞團有了新的焦點。2005年，以年僅35歲之姿，獲總統頒贈五等景星勳章，更是台灣舞蹈界的首例。2007年獲頒舞蹈類國家文藝獎，為該獎項歷屆最年輕的得主。

因座位有限，欲參加者請事先上網報名<http://gallery.nctu.edu.tw>（修課同學無需報名）

【藝文中心】



■ 通識經典教育講座----表演藝術家魏海敏 魏道京神

時間：05/28（三）下午 1:30 - 3:20

講師：魏海敏（大師經典—京劇四大名旦）

地點：交大圖書館 B1 浩然國際會議廳

【藝文中心】



■ 台灣應材文藝季：今夜星光燦爛—《托斯卡》

演講者：劉崑渭教授
時間：05/17(六)2:00 pm-5:00 pm
地點：學生活動中心2樓(演藝廳)
洽詢專線：03-579-3401；03-579-3958

【藝文中心】



台灣應材文藝季：異國苦戀的悲歌—《蝴蝶夫人》

演講者：劉崑渭教授
時間：05/24(六)2:00 pm-5:00 pm
地點：學生活動中心2樓(演藝廳)
洽詢專線：03-579-3401；03-579-3958

【藝文中心】



台灣應材文藝季：公主夜未眠—《杜蘭朵公主》

演講者：劉崑渭教授
時間：05/31(六)2:00 pm-5:00 pm
地點：學生活動中心2樓(演藝廳)
洽詢專線：03-579-3401；03-579-3958

【藝文中心】



通識教育委員會--新文藝復興閱讀計劃

時間：2008/5/07（三）10：10~12：00

地點：浩然圖書館B1浩然國際會議廳

講題：記得你是誰

主講人：吳重雨 校長

【通識教育委員會】



編者的話

交大第24期e-News能夠順利發佈，感謝全體同仁的體諒與大力配合，在此致上我們最深的感激與謝意！

交大e-news發佈日期為每月5日及20日，請於發佈日前七個工作天來稿，並附上相關訊息內容、圖片等資料。聯絡人：李小姐，分機31281，E-mail：pac@cc.nctu.edu.tw。

交大校友e-news發佈日期為每月20日，請於發佈日前七個工作天來稿，並附上相關訊息內容、圖片等資料。聯絡人：曹小姐，分機51478，E-mail：alumni@cc.nctu.edu.tw。

公共事務委員會 敬上



